

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 103

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 5. Mai 1969
Berne, lundi 5 mai 1969

1019

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 103

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 103 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Hermann Brogle AG, in Liquidation, Sisseln.
Zubau Baugeräte AG, in Liquidation, Zug.
Gallia SA, en liquidation, Fröburg.
Lucciola SA, in liquidazione, Minusio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 237351-237371.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kantonale Depositionenstellen (13. Nachtrag). - Offices cantonaux de consignation (13^e supplément). - Casse cantonali di depositi (13^o complemento)
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 453).
Guinea: Televerkehr. - Guinée: Correspondance télex. - Guinea: Correspondenza per télex.
Malta: Telextaxe. - Malte: Taxes des communications télex. - Malta: Tasse delle comunicazioni telex.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

23. April 1969.
Rothmayr Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft: in erster Linie Erwerb Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie ferner Vermögensverwaltung. Sie kann auch Liegenschaften erwerben oder verwalten. Grundkapital: Franken 2 000 000, zerlegt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Aktien verschiedener Unternehmen gemäss Spezifikation im Sacheinlagevertrag vom 8. April 1969 zum Preise von Franken 2 587 400, von welchem Fr. 1 998 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die Statuten räumen bestimmten Personen einen besonderen Vorteil im Falle der Übertragung von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Rothmayr, von Zollikon, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Armin Breiter, von Rüdlingen, in Schaffhausen, Vizepräsident, und Marianne Rothmayr, von Zollikon, in Meilen, weiteres Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Hallwylstrasse 71 in Zürich 4.

23. April 1969.
Intermako Maschinen-Konstruktions- und Vertriebs-AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion von und Handel mit Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Finanzgeschäfte durchführen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Viktor Huber, von Sarmenstorf, in Zürich, und Gertrud Hanselmann, von und in Zürich. Geschäftsdirektor: Bleicherweg 15 in Zürich 2.

23. April 1969. Bettwäsche.
Hüsler, in Uster (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1960, S. 1750), Fabrikation von Steppdecken, Bettüberwürfen und Kissen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 an die «Hüsler AG», in Uster, erloschen.

23. April 1969. Textilien, gesteppte Artikel.
Hüsler AG, in Uster. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere von gesteppten Artikeln (wie Decken, Bettüberwürfe, Kissen) und Vorhängen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, zerlegt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hüsler» in Uster geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969, nach der die Aktiven Fr. 336 853.10 und die Passiven Fr. 115 921.85 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 220 931.25, wovon Franken 148 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Hüsler, von Uster und Steinhausen, in Uster, als Präsident; Erna Hüsler geb. Welti, von Uster und Steinhausen, in Uster; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Wolfgang Hüsler, von Uster und Steinhausen, in Uster, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdirektor: Zentralstrasse 32.

23. April 1969.
Kühlhaus A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1966, S. 2806). Die Generalversammlung vom 31. März 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind nun: Betrieb eines Kühlhauses sowie Handel mit und Fabrikation von Lebensmitteln aller Art.

23. April 1969. Vorfabrikerte Häuser.
Prebyg AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958), Ein- und Verkauf von vorfabrizierten Häusern mit oder ohne Grundstücke usw. Dr. Ursula Schwander geb. Bindschedler, deren Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Jacques Bassan und Franz Bondietti sind an dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsidentin mit Einzelunterschrift gewählt worden: Ester Bassan, dänische Staatsangehörige, in Wallisellen. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Fridolin Hösl, von Glarus, in Nidfurn, und Alfred Hirschberger, von Krinau SG, in Zürich. Neues Geschäftsdirektor: Bahnhofquai 9 in Zürich 1 (bei Hirschberger & Co.).

23. April 1969.
Lavoro Bank A.G. (Lavoro Bank Ltd.) (Banca Lavoro S.A.) (Banque Lavoro S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 269). Die Generalversammlung vom 1. April 1969 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Sodann ist das Grundkapital von Fr. 25 000 000 durch Erhöhung des Nennwertes der 25 000 Namenaktien von je Fr. 1000 auf je Fr. 2400 auf Fr. 60 000 000 erhöht worden, zerlegt in 25 000 Namenaktien zu Fr. 2400, mit Fr. 25 000 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

23. April 1969.
Saiva Immobilien-A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 984). Die Generalversammlung vom 14. April 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden, zerlegt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

23. April 1969.
Ardel Immobilien AG, in Zürich 1. Diese durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 16. Oktober 1968 aufgelöste Aktiengesellschaft, bezüglich welcher am 11. November 1968 eingetragen wurde, die Liquidation sei durchgeführt, die Firma sei erloschen (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2489), wird, nachdem sich herausgestellt hat, dass die Liquidation ihres Vermögens noch nicht vollständig beendet ist, unter der Firma **Ardel Immobilien AG** in Liquidation wieder eingetragen. Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Lucas Baer, er führt nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

23. April 1969.
Singer Nähmaschinen Compagnie, Aktiengesellschaft (Compagnie des Machines à coudre Singer, société anonyme), in Zürich 8 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1967, S. 2032). Gustave Pongitore und Othmar Schwaller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift Jacques Ehrsam, französischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident, und Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Bernard Desnault, französischer Staatsangehöriger, in Fallanden.

23. April 1969. Rasierartikel.
Gillette (Switzerland) Limited, in Zürich 6 (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727), Handel mit Artikeln des täglichen Gebrauchs, insbesondere mit Rasierartikeln usw. Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Wiliam Falconer, britischer Staatsangehöriger, in Uitikon ZH.

23. April 1969.
Immobilien Hurdenerfeld AG III, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 127), Erwerb, Veräußerung, Erstellung und Vermietung von Einfamilienhäusern usw. Dr. Georg Aschwanden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden Fritz Ledermann, von Madiswil, in Davos.

23. April 1969. Beteiligungen.
Titus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1962, S. 1853), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, usw. Neues Geschäftsdirektor: Bahnhofstrasse 76, in Zürich 1 (bei Dr. Ernst Schroeder).

23. April 1969. Liegenschaften.
Forehhof A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1956, S. 2893), An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art, usw. Neues Geschäftsdirektor: Bahnhofstrasse 76, in Zürich 1 (bei Dr. Ernst Schroeder).

23. April 1969. Gaststätten.
Quick-Lunch AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1959, S. 1342), Führung von Gaststätten, usw. Neues Geschäftsdirektor: Bahnhofstrasse 76, in Zürich 1 (bei Dr. Ernst Schroeder).

23. April 1969.
«Elvags» **Elektromaschinen-Verkaufs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1963, S. 2582). Neues Geschäftsdirektor: Leimbachstrasse 38, in Zürich 2.

23. April 1969. Beteiligungen.
Bavisa A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1963, Seite 3121), Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Hermann Budich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Nikolaus Senn, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Margarita Vötsch, von Aarau, in Wädenswil.

23. April 1969.
Sennerei Neuhaus, in Hirzel, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 4. 1964, S. 1542). Fritz Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden Hans Bachmann, von und in Hirzel. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

23. April 1969.
Wasserversorgung Güntisberg-Mettlen, in Wald (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1964, S. 1314). Christian Wüthrich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Reimann ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Heinz Ammann, von Frauenfeld, in Wald ZH. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. April 1969.
Sennereigenossenschaft Edikon und Umgebung, in Dürnten (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3469). Anton Uster ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Hans Diggelmann, von Turbenthal, in Dürnten.

23. April 1969.
Speisegenossenschaft der Arbeiter der Maggi A.G., in Lindau (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1597). Walter Rebsamen ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Graf ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltungskommission; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltungskommission gewählt worden Ernst Eichenberger, von Beinwil am See, in Illnau.

23. April 1969.
Atisol akustische und thermische Isolationen AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 31. 5. 1968, S. 1167). Walter Weber, Dr. Johannes Domenig und Bela de Viragh sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. April 1969.
Biochimica A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1966, Seite 98), Fabrikation von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. Dr. Robert Forrer und Donald Etienne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Robert Stupp, von Basel, in Zürich.

23. April 1969.
Siemens Asia Investments AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1035), Erwerb, Besitz, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Erwin Hachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Paul Dax, österreichischer Staatsangehöriger, in München.

23. April 1969.
Siemens Europa-Beteiligungen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2079), Erwerb, Besitz, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Dr. Peter von Siemens und Erwin Hachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Paul Dax, österreichischer Staatsangehöriger, in München.

23. April 1969. Waren aller Art.
Pierpont A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362), Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Gérard Lavanchy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Ernst Holzreuter, von und in Zürich.

23. April 1969. Beteiligungen.
Globalinvest GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 167), Uebernahme von Beteiligungen aller Art usw. Dr. Helmut Scifert ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1969.
A. Früh Söhne, Metzgerei und Wursterei, in Zürich 3, Kollektivgenossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1963, S. 2583). Der Gesellschafter August Früh ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

23. April 1969. Strickwaren.
Goldnit A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, Seite 610), Fabrikation von und Handel mit Strickwaren aller Art usw. Lieselotte Oswald geb. Bloch, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierte desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Heinz Robert Rössler, deutscher Staatsangehöriger, in Morcote, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Elisabeth L. Rehfuss, von und in Zürich.

23. April 1969. Manufakturwaren.
Frawa A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 107), Manufakturwarengeschäft en gros und en détail. Neu ist als Vizepräsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Robert Schwoeb, von Les Planches-Montreux, in Mies.

23. April 1969. Elektrische Anlage.
Brubacher AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1964, S. 1979), Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen usw. Fritz Waser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dieter Gerber, von Langnau im Emmental, in Ennetbaden.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

23. April 1969. Bauten.

Paul Meier, in Ellenmoos, Gemeinde Seedorf BE. Inhaber der Firma ist Paul Meier, von Wangerried BE, in Ellenmoos. Bauunternehmung.

Bureau Bern

23. April 1969. Labor, Kontrollapparate usw.

Colors Control Company AG, in Zollikofen, anwendungstechnisches Labor im Bereich der Farben usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4202). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 28. März 1969 hat die Statuten entsprechend revidiert.

23. April 1969. Radiogeräte, TV.

Steiner A.G. Bern, in Bern, Vermietung von und Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3355). Willy Demmler ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt weiterhin, auch als Direktor, Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Geschäftsdomicil (nach amtlicher Umbenennung): Münsterstrasse 49.

23. April 1969. Bedachungen.

Heinrich Keller, in Muri bei Bern, Ausführung von Bedachungen (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1959, S. 3634). Der Inhaber Heinrich Keller und seine Ehefrau Ruth geb. Güdel haben Gütertrennung vereinbart.

Bureau Interlaken

23. April 1969. Restaurant.

Eugen Hoch, in Interlaken, Betrieb des Restaurants *Fédéral-La Poste* (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1945, S. 2807). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

23. April 1969. Beteiligungen.

Ursina A.G. (Oursina S.A.) (Ursina S.A.) (Ursina Ltd.), in Konolfingen, Beteiligung in jeder beliebigen Form bei Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche im Allgemeinen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 340). In der ordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 14 000 000 auf Fr. 16 800 000 heraufgesetzt durch Erhöhung des Nennwertes der Aktien von bisher Fr. 250 pro Aktie auf Fr. 300 pro Aktie. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 2 800 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Gleichzeitig wurde jede Aktie zu Fr. 300 in drei neue Aktien zu Fr. 100 zerlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 16 800 000 ist voll liberiert und eingeteilt in 168 000 Inhaberaktien zu je Fr. 100. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Thun

21. April 1969. Möbel, Teppiche usw.

Johann Schär, in Thun, Occasionen aller Art (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1951, S. 2522). Die Geschäftsnatur wird ergänzt auf: Handel mit Möbeln und Teppichen. Zweites Geschäftslokal: Sternplatz 2.

22. April 1969.

Elektro-Schwarz, in Thun, Unternehmung für elektrische- und Telephonanlagen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1962, S. 947). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

22. April 1969. Buffet.

Frau Susanne Tschanz-Wahl, in Beatenbuch, Post Merigen, Gemeinde Sigiswil. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Susanne Tschanz geb. Wahl, von Sigiswil, in Beatenbuch, Post Merigen, Gemeinde Sigiswil, Betrieb des Buffets Beatenbuch.

23. April 1969.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1968, S. 2549). Die Unterschrift des Werner Christeller, Direktor, ist erloschen.

23. April 1969.

Wohnbaugenossenschaft Neufeld, in Thun (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 806). Kassier Walter Lanz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassier wurde Louis Krieger, von Buttisholz LU, in Thun, gewählt. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen Kollektiv zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

22. April 1969. Schreinerei, Zimmerei.

Gebr. Zogg, in Arosa, mechanische Schreinerei, Zimmerei und Holzbauwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 4. 6. 1950, S. 1508). Diese Firma ist seit dem 31. Dezember 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven gehen über in die Firma «Zogg & Co.», in Arosa, per 1. Januar 1969.

22. April 1969. Zimmerei, Holzbau.

Zogg & Co., in Arosa. Florian Zogg-Klitlich und Beat Zogg, beide von Grabs SG, in Arosa, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Zogg», in Arosa, per 1. Januar 1969. Zimmerei, Schreinerei, Chaletbau und Holzbauwirtschaft. Tomelistrasse.

22. April 1969. Beteiligungen.

Globella S.A., in Chur, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen jeder Art, im speziellen in Form dauernder Verwaltung von Aktien und Obligationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und sich an allen Immobilienbeteiligungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Henry Cuendet, von Ste-Croix, in La Tour-de-Peilz, als Präsident, und Georges Gaudibert, von Rogivue, in Corsier, als Sekretär; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: bei Dr. Robert Vieli, Calunastrasse Nr. 11.

Gian C. Frizzoni, in Thuisis. Inhaber dieser Firma ist Gian Carlo Frizzoni, von Celerina/Schlarigna, in Schauenstein, Gemeinde Masein. Handel mit und Beratung von Bau- und landwirtschaftlichen Maschinen sowie Motorfahrzeugen. Hauptstrasse, Haus Julier.

22. April 1969. Elektronica, elektricität.

Elekpar Company AG, in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 18 aprile 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote ed in particolare nel campo dell'elettronica e dell'elettricità e di beni immobili. La società potrà assumere mandati d'ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugugina, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Antonio Giboni.

22. April 1969.

Kur- und Verkehrsverein Fideris, in Fideris. Unter dieser Firma besteht seit dem 30. Juni 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung und Förderung des Fremdenverkehrs in der Gemeinde und die Erstellung und den Betrieb eines Schwimmbades. Die Mitglieder der Genossenschaft sind persönlich und solidarisch haftbar. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Stefan Auer, von Fideris, als Präsident; Alois Geissler, von Fürstenu, als Kassier; Hans Wilhelm, von Schiers, als Aktuar; Christian Rudolf Bühler, von Fideris und Davos; und Johann Jägli, von Fideris, beide als Beisitzer, alle in Fideris. Die Unterschrift führt der Präsident Kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Domicil: bei Stefan Auer.

22. April 1969. Hotel.

E. Taverna-Disam, in Chur, Betrieb des Hotels Stern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1943, S. 1687). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

22. April 1969.

Hotel Stern, Pfister, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Emil Pfister, von Tuggen SZ, in Chur. Betrieb des Hotels Stern, Reichsgasse 11.

22. April 1969.

Ski- und Sessellifte Sedrun-Rueras AG, in Tavetsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3644). Theophil Schmid, Präsident, und Franz Josef Berthier, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Victor Berthier, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Giachen Hendry-Cavegn, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, als Vizepräsident, und Tumasch Curschellas, in Surrein, Gemeinde Tavetsch; beide von Tavetsch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen Kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

22. April 1969.

Fenster- & Stielwaren A.G., in Rhäzüns, Fabrikation von und Handel mit Fenstern und Stielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1951, S. 3133). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

22. April 1969.

A.-G. Hotel Post, in Davos, Betrieb des Hotels Post (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 376). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. April 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 420 000 erhöht durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 420 000, eingeteilt in 840 Namenaktien zu Fr. 500.

Tessin - Tessin - Tielno

Ufficio di Locarno

22. April 1969.

Cofia Immobiliare S.A., in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 17 aprile 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili e la loro amministrazione. Capitale: franchi 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Walter Heydecker fu Jacob, da Hofen SH, in Muralto, con firma individuale. Recapito: uffici propri, via G. Motta.

Ufficio di Lugano

27. marzo 1969. Immobili, ecc.

Covin S.A., in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 12. 1966, N° 299, p. 4047). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 marzo 1969, la società ha deciso: di ridurre, ai sensi dell'art. 735 CO, il capitale sociale da fr. 120 000 a fr. 72 000 mediante riduzione del valore delle azioni formanti il capitale sociale da fr. 1000 a fr. 600; di aumentare il capitale da fr. 72 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 380 nuove azioni al portatore da fr. 600 ciascuna, interamente liberate per compensazione di crediti verso la società per fr. 228 000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di franchi 300 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 600 ciascuna, interamente liberato.

21. aprile 1969. Beni di consumo, partecipazioni, ecc.

Uffe S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 18 aprile 1969. Scopo: la produzione; la fabbricazione industriale e in particolare il commercio di beni di consumo; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria, simile, nonché le operazioni di credito, di prestito, e in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie, come pure l'acquisto di brevetti, di patenti, di marchi, l'importazione e l'esportazione di merci; l'assunzione di rappresentanze commerciali; la partecipazione a ditte similari; l'acquisto e la vendita di azioni, obbligazioni, titoli di credito ed ogni altra operazione economica e commerciale, e ciò in tutti i paesi del mondo ad esclusione della Svizzera. Capitale: franchi 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Carlo Brunati, da Berzona, in Coldrerio. Recapito: Via Vegezzi 1, presso avv. Gastone Probst.

21. aprile 1969. Immobili, partecipazioni, ecc.

Achab A.G., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 18 aprile 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

22. aprile 1969. Monumenti funerari, ecc.

Ars Sacra di Attilio e Giuliano Bignasca, in Lugano, la lavorazione di monumenti funerari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 6. 10. 1967, N° 234, p. 3321). La società è sciolta dal 31 dicembre 1968. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione. Attivo e passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «A. G. Bignasca», in Lugano.

22. aprile 1969. Marmi, ecc.

A. G. Bignasca, in Lugano, la lavorazione di marmi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 6. 10. 1967, N° 234, p. 3321). La società assume attivo e passivo della sopra cancellata società in nome collettivo «Ars Sacra di Attilio e Giuliano Bignasca», in Lugano.

22. aprile 1969.

Constrimex S.A. - Costruzioni - Importazioni - Esportazioni, in Lugano (FUSC del 16. 4. 1969, N° 87, p. 839). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

22. aprile 1969.

Immoscuola S.A., precedentemente a *Paradiso*, la costituzione di una scuola privata, ecc. (FUSC del 16. 12. 1968, N° 295, p. 2720). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1969, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Genti-

lino. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Oris Rossi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino. Recapito: presso Elmo Gandolfi.

22. aprile 1969. Materiali edili, ecc.

Skermpoplast S. a. g. l., in Lugano, acquisto materiali edili, ecc. (FUSC del 23. 5. 1966, N° 118, p. 1669). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 16 aprile 1969, la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'acquisto, la vendita ed il commercio di beni mobili; con particolare riguardo a materiali edili; l'assunzione di rappresentanze; il commercio di francobolli; la partecipazione a società analoghe. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

22. aprile 1969.

Metallizzazione S.A., in Lamone, la sabbiatura, la metallizzazione, ecc. (FUSC del 9. 5. 1968, N° 108, p. 999). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1969, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la sabbiatura, la metallizzazione, la zincatura a fuoco e metallizzazione a spruzzo (zinc, alluminio, rame, ottone, bronzo, acciaio, piombo), la verniciatura a fuoco e brunitura; isolamento in resine sintetiche contro la corrosione di tutte le costruzioni metalliche, serbatoi ed altri recipienti per olii, minerali, benzina, nafta ed altri liquidi, lavori di protezione catodica con apparecchi alimentari e con anodi reattivi; verniciatura di fondo e di fissaggio anticorrosiva per tutte le costruzioni metalliche. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Carlo Viscardi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi sono: Ugo Sadis, da ed in Lugano, presidente, e Joseph Kraft, da Zurigo, in Luino (Italia), membro, entrambi con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio d'amministrazione o con i procuratori.

23. aprile 1969. Titoli, ecc.

Emanuel, Deetjen S.A., succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Emanuel, Deetjen S.A.», con sede a Losanna, iscritta a registro di commercio di Losanna il 25 settembre 1959 (ultima pubblicazione del 28. 5. 1968, N° 123, p. 1144), ha deciso, con delibere del consiglio d'amministrazione del 23 e 29 maggio 1968, la creazione di una succursale a Lugano. Scopo: l'organizzazione e la gestione di un servizio di trasmissione di ordini per la compra e la vendita di titoli mobiliari ed immobiliari e di materie prime di tutti i generi, come pure un servizio di informazione corrispondente per il mondo intero, ad eccezione degli Stati Uniti d'America, in qualità di mandatario della ditta Emanuel, Deetjen & Co., a New York. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di Gian Daniele Vago, da ed in Lugano, direttore della succursale, con Jean-François de Charrière de Sévery, da Losanna, Cossonay e Sévery, in New York (Stati Uniti d'America), presidente del consiglio d'amministrazione; Jean Coigny, da Champ-tauroz e Vevey, in Losanna, membro; Philippe de Loës, da Aigle, Vevey e Villeneuve, in Epalinges, amministratore delegato, e Herbert von Bredow, di nazionalità americana, in Prilly, direttore. Recapito: Via Vegezzi 1, Palazzo Banca Popolare Svizzera, Lugano, IV piano (uffici propri).

23. aprile 1969. Immobili, ecc.

Belverde Al Lago S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1969, N° 69, p. 647). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 aprile 1969, la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che ora la società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Charles Friedrich Liebi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tetamanti, già membro, ora presidente; Adriano Mazzola, membro (già iscritto), e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due.

23. aprile 1969. Pezzi torniti, ecc.

Pfim S.A., in Viganello, la fabbricazione di pezzi torniti, ecc. (FUSC del 29. 11. 1967, N° 280, p. 3933). Helios Jermini, membro del consiglio d'amministrazione, già con firma individuale, firma ora collettivamente con uno dei procuratori Pietro Fachinetti e Ingeborg Matthias, già iscritti.

23. aprile 1969. Prodotti farmaceutici, ecc.

Pharmaplus di Akauou Edouard Joseph, in Castagnola, esportazione e vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1966, N° 56, p. 769). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

21. aprile 1969. Immobili.

Mercole Silva S.A., in Vacallo. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 aprile 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di immobili; la conduzione di alberghi, ristoranti ed esercizi pubblici in genere; la partecipazione ad imprese commerciali e industriali nel ramo edilizio ed alberghiero; operazioni finanziarie di ogni genere. La società si propone in particolare la realizzazione di alcuni immobili sulla particella 177 di Silvaplana. Capitale: fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società «Mercole S.A.», in Vacallo, conferisce alla società il terreno alla particella 177 di Silvaplana di mq. 3600 per il prezzo di franchi 365 000, secondo la convenzione notarile del 16 aprile 1969, in pagamento del quale sono stati assegnati all'apportatrice 365 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, e in particolare le convocazioni alle assemblee generali sono fatte mediante lettera raccomandata personale, qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, con firma individuale. Recapito: Vacallo, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

18. avril 1969. Bobinage, transformateurs, etc.

A. Tombeur, à Apples. Le chef de la maison est André Tombeur, de nationalité belge, à Apples. Atelier de bobinage et transformateurs, et électronique.

Bureau d'Avenches

22. avril 1969.

Jean Cart et Fils S.A., Pierres fines, à Avenches, façonnage et fabrication de sciages de pierres fines, lapidage, vérifiage,assage et égrissage, de même que la fabrication de pierres industrielles et de bijouterie en tous genres, ainsi que toutes opérations industrielles, commerciales et financières s'y rattachant, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1959, N° 107, p. 1345). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. avril 1969.

Frédéric Burla, commerce de meubles, à Cudrefin (FOSC du 3. 4. 1964, N° 75, p. 1045). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

3. avril 1969.

Comptoir Central des Pneumatiques Etablissement Grand Succès, à Vaduz, succursale de Lausanne; inscription d'office de la succursale

de l'établissement («Anstalt») du droit personnel et collectif de la Principauté du Liechtenstein, inscrite au Registre du commerce de Vaduz, le 7 septembre 1961, sous la raison «Comptoir Central des Pneumatiques Etablissement Grand Succès». Les statuts originaux datent du 4 septembre 1961. But de l'établissement: affaires financières et commerciales, exportation et importation de marchandises de toute sorte, ainsi que d'autres affaires. Capital non divisé en parts: fr. 10.000, entièrement versé. Conseil d'administration: 1 à 3 personnes physiques ou morales, qui sont: Mehmet Erzen et Binay Veliye Erzen, tous deux de Turquie, à Lausanne, qui engagent la succursale par leur signature collective à deux. Bureau de la succursale: rue St-Martin 9.

22 avril 1969. Articles textiles.

Irlil S.A. Renens, à Renens, fabrication et commerce de tous articles textiles (FOSC du 4.2.1969, p. 273). Procuration collective à deux est conférée à Fritz Wachter, de Mels, au Mont-sur-Lausanne; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

22 avril 1969. Immeubles.

S.I. La Bodevanz S.A., à Lausanne (FOSC du 21.6.1961, page 1794). L'administratrice Nelly Lurani est démissionnaire; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Regina Mühlematter, de Spiez, à Lausanne. Bureau transféré: route de Berne 87.

22 avril 1969.

Banque de prêts et de participations S.A. (Bank für Darlehen und Beteiligungen A.G.), à Lausanne (FOSC du 23.4.1968, p. 857). La procuration de Hugette André est éteinte. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Gladys Kratzer, d'Aeschi b/Spiez, à Lausanne.

22 avril 1969. Articles en matière plastique.

Recomint S.A., précédemment à St-Sulpice VD (FOSC du 30.12.1965, p. 4087). Transfert du siège au Mont-sur-Lausanne. But: importation, représentation et vente en Suisse d'articles en matière plastique, notamment destinés à l'agriculture, l'horticulture et à la construction. Les statuts originaux portant la date du 17 décembre 1965, ont été modifiés en conséquence le 1^{er} avril 1969. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Baumgartner, de Lausanne et Cham, à Lausanne (inscrit). Bureau: Ferme de Beauregard, chemin des Vuarnes.

22 avril 1969. Meubles, objets d'art, etc.

Mobliart S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 16 avril 1969. But: commerce de meubles en gros, de tous articles d'ameublement et d'objets d'art. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Burnier, de Bière, à Lausanne. Bureaux: chemin de Chantegrive 6 (chez Albert Burnier).

22 avril 1969. Immeubles.

S.I. Le Colisée St-Pierre S.A., à Lausanne (FOSC du 25.11.1968, p. 2550). Capital réduit de fr. 100.000 à fr. 50.000 par le remboursement de fr. 1000 sur chacune des 50 actions de fr. 2000, formant l'entier du capital. Nouveaux statuts: 11 novembre 1968. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 du CO a été constaté par acte authentique du 17 avril 1969.

Bureau de Nyon

21 avril 1969. Immeubles, participations, etc.

La Chaumière S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 18 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, la vente, l'échange, l'aménagement, l'exploitation et la location de terrains et d'immeubles de toute nature, la mise en valeur de brevets et licences se rapportant à la construction, la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Les publications sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans l'organe de publicité ou par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Yvan Héritier, de Savie, à Genève, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Bureaux: chez Raymond Haussauer, chemin du Couchant 4.

Bureau de Vevey

22 avril 1969. Produits deshydratés.

FFB - Food Flavor Bases SA, à La Tour-de-Peilz. Selon acte authentique et statuts du 20 mars 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but le commerce de produits deshydratés. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. Le capital social est de fr. 500.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1.000, libérées en espèces à concurrence de 50%. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par télégramme et par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Erni Jünger, de Dürnten ZH, à La Tour-de-Peilz, est président et délégué, signant individuellement. Michel Boven, de Chamossion VS, à Sion, et Floyd M. Hopeman, des USA, à Corvallis (Oregon, USA), sont membres, signant collectivement à deux. Adresse de la société: Clos d'Aubonne N° 36, chez le président et délégué.

22 avril 1969. Café.

M. Turrian, à Saint-Légier-la-Chiésaz. Café du Centre (FOSC du 13.3.1967, p. 885). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège commercial à Villeneuve VD (FOSC du 20.3.1969, p. 621).

22 avril 1969. Instruments de musique.

W. Ernst, successeur de la Maison Rauber SA, à Montreux. Chef de la raison individuelle: Werner Ernst, de Bâle, à Blonay. Commerce d'instruments de musique. Avenue des Alpes 21. Procuration individuelle est conférée à Laurent Vuadens, de et à Vouvry VS.

22 avril 1969.

Société Immobilière de Sous les Planches et Pensionnat Miramonte, à Montreux, société anonyme (FOSC du 6.4.1960, p. 1081). Le conseil d'administration est composé d'Isaac Pitteloud, jusqu'ici membre, président; Antoine Curti, de Rapperswil SG, à Montreux, vice-président; et Charles Muller-Veillard, secrétaire (déjà inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Le président Théodore Anthamatten, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: rue de la Paix 8, à l'agence immobilière Muller-Veillard et ses Fils.

22 avril 1969.

Société de Banque Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 24.1.1969, p. 181), société anonyme avec siège à Bâle. La succursale est engagée de plus par la signature collective à deux des membres de la direction générale Franz Schmitz, de Wangen sur l'Aare BE, à Zurich, et Louis Mottet, de Perly-Certoux GE, à Bâle.

Wallis - Valais - Vallée

Bureau de St-Maurice

22 avril 1969. Immeubles.

Les Buttes de Morgins SA, à Troistorrens. Selon acte authentique et statuts du 31 mars 1969, il a été fondé, sous cette raison

sociale, une société anonyme visant toutes les opérations immobilières, l'achat, la vente, la construction, la location, l'administration, la gestion et la mise en valeur de tous biens immobiliers; elle peut participer à toutes entreprises. Elle se propose d'acquiescir pour francs 1.410.000 176328 mètres carrés de terrain au lieu dit Morgins sur Troistorrens. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettres recommandées. L'administration se compose d'un à trois membres. Bernard Borel, de Neuchâtel, Vevey et Couvet, à Lausanne, est actuellement seul administrateur et signe individuellement. Domicile légal à Morgins, chez William Zuber; bureau: à Lausanne, rue St-Roch 40.

22 avril 1969.

Béton armé et génie civil SA Martigny-Ville, à Martigny (FOSC du 22.12.1961, p. 3723). Par acte authentique du 8 mars 1969, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Béton armé et génie civil SA Martigny-Ville en liquidation** par les trois administrateurs Aloys Moulin, Marcel Moulin et Henri Pfirter, et Hubert Genoud, de Volleges, à Martigny, et Georges Gris, de Seigneux VD, à Ecublens VD, nommés liquidateurs. La société en liquidation est engagée par les signatures collectives d'Aloys Moulin et Marcel Moulin, ou par celles collectives de l'un d'eux et d'un autre liquidateur.

Neuenburg - Nenchâtel - Nenchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 avril 1969. Boîtes de montres, etc.

Philippe Cornu et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boîtes de montres et bijouterie, assortiments pour boîtes de montres, boucles et fermoirs pour bracelets, société en commandite (FOSC du 10.4.1968, N° 85, p. 769). La société est dissoute par suite de sa reprise avec actif et passif, valeur l^{er} janvier 1969, par la société anonyme «Cornu S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

16 avril 1969. Boîtes de montres, bijouterie, etc.

Cornu S.A., à La Chaux-de-Fonds. Selon acte authentique et statuts du 3 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de boîtes de montres et bijouterie, les assortiments, les boucles et fermoirs pour bracelets, la fabrication, la vente et l'exportation de produits industriels, et pour objet la continuation de la société en commandite «Philippe Cornu et Cie», à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 400.000 est divisé en 400 actions de fr. 1.000 chacune nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «Philippe Cornu et Cie», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 décembre 1968, accusant un actif de fr. 921.188,81 (caisse, chèques postaux, banque, titres, débiteurs, marchandises, travaux en cours, mobiliers, machines et installations, actif transitoire), et un passif de fr. 415.179,85 (créanciers divers, fonds de prévoyance, doucroure sur débiteurs), soit un actif net de fr. 506.008,96. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 506.008,96 contre remise, aux apporteurs, de 400 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées, et de créances contre la société pour un montant de fr. 106.008,96. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en commandite «Philippe Cornu et Cie», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 décembre 1968. La société reprendra l'immeuble Jardinière 107 formant l'article 5462 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, dans lequel elle exploite son activité, pour le prix de fr. 550.000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un à plusieurs membres, actuellement de Philippe Cornu, président, de Gorgier, à La Chaux-de-Fonds; Jean Curty, vice-président, de Montagny-les-Monts FR, à La Chaux-de-Fonds; Philippe Maréchal, secrétaire, de Boudry, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Jardinière 107.

17 avril 1969.

Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30.1.1969, N° 24, p. 241), société anonyme avec siège principal à Bâle. Le Dr Franz Schmitz, de Wangen a. A. BE, à Zurich, et Louis Mottet, de Perly-Certoux GE, à Bâle, ont été nommés membres de la direction générale. Ils signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Gené - Genève - Ginevra

21 avril 1969.

Edouard Richli Editions du Siècle Musical, à Genève (FOSC du 14.8.1946, p. 2424). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 avril 1969. Café.

Guy Tissot, à Carouge, café (FOSC du 21.1.1969, p. 149). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1969. Boucherie-charcuterie.

Mario Bertolo, à Genève. Chef de la maison: Mario Bertolo, d'Italie, à Genève. Boucherie-charcuterie. 11, boulevard du Pont-d'Arve.

21 avril 1969. Tapis, etc.

Rolamin Hadji, à Genève. Chef de la maison: Rolamin Hadji, de et à Genève. Commerce de tapis et d'objets d'art orientaux. 80, rue de Lausanne.

21 avril 1969. Atelier de réparation pour automobiles.

«Cermec» Claude Nicod, à Perly-Certoux. Chef de la maison: Claude Nicod, de Genève, à Onex. Atelier de réparation pour automobiles. Route de Lully sn.

21 avril 1969. Carrosserie.

Ugo Ricciardi, à Vernier. Chef de la maison: Ugo Ricciardi, d'Italie, à Meyrin. Carrosserie. 31, chemin de la Crotte-au-Loup.

21 avril 1969. Teinturerie.

Nicole Rivoire, à Genève. Chef de la maison: Nicole Rivoire, née Condouret, de Chêne-Bougeries, à Genève, autorisée par son mari Michel Rivoire. Teinturerie. 20, rue Danco.

21 avril 1969. Café.

Ruth Tissot, à Carouge. Chef de la maison: Ruth Tissot, née Wagner, de Turgi, à Chêne-Bourg, autorisée par son mari Guy Tissot. Café à l'enseigne «Café du Valais». 4, rue Vautier.

21 avril 1969. Commerce de vêtements.

Pierre Blum & Herbert Meyer, à Genève. Commerce de vêtements, société en nom collectif (FOSC du 29.2.1968, p. 440). Le magasin est exploité à l'enseigne «Drake Store». Nouvelle adresse: 19, rue de Berne.

21 avril 1969.

E. Pasquier & P. Stoeckli, successeurs d'Entreprise de Couverture en Bâtimens, Vve A. Hirschy et Cie SA, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 25.9.1964, p. 2889). Nouveau siège: La n c y 1-3, chemin de Grange-Collombe.

21 avril 1969.

Société Immobilière Alcham, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.1.1967, p. 311). Charles-André Junod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Girard, de et à Genève, est

administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue des Grottes, chez René Girard aux Grottes.

21 avril 1969. Bureau d'études foncières.

Burof SA, à Genève, bureau d'études foncières (FOSC du 11.12.1967, p. 4067). Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Iten, de Sion, à Carouge, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 avril 1969. Bouchons de liège.

Chaillot frères SA, à Genève, bouchons de liège (FOSC du 20.9.1966, p. 2962). La procuration de Reynold Crippa est radiée. Procuration collective avec Jean-Pierre Chaillot ou Madeleine Chaillot, administrateurs (inscrits), a été conférée à Gaston Nicod, de Vuillens, à Lausanne.

21 avril 1969. Appareils mécaniques.

Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construction de Maquinas SA), à Genève, appareils mécaniques (FOSC du 17.4.1969, p. 852). René Günthart et Jean Pfau, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Willy Jucker (inscrit), nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

21 avril 1969. Modèle d'automobile.

Comobil SA, à Genève, modèle d'automobile (FOSC du 29.4.1968, p. 912). Le capital de fr. 1.000.000 est maintenant versé à concurrence de fr. 750.000. Administration: Gerd Stieler von Heydekamp, jusqu'ici vice-président, nommé président. Pierre Bercof, jusqu'ici président, nommé vice-président. Frédéric Hasler, secrétaire. Robert-Harry Lutz, Roger Petitpierre et Roger Folliet (inscrits). Signature collective de Pierre Bercof ou Roger Petitpierre ou Pierre Folliet avec Gerd Stieler von Heydekamp ou Robert-Harry Lutz ou Frédéric Hasler.

21 avril 1969. Immeubles.

SI Rue de la Confédération 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.4.1966, p. 1189). André Barbey et Louis Mottet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Albert Cuénod, de Vevey, à Coppet, président. Carlo Fossati, de Meride, à Genève, secrétaire, et Guido Senn (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

21 avril 1969.

Société Immobilière Les Créneaux, (FOSC du 2.2.1967, p. 416). **Société Immobilière La Dryade**, (FOSC du 24.8.1966, p. 2700). **Union Immobilière**, (FOSC du 24.8.1966, p. 2700), toutes à Genève, sociétés anonymes.

André Barbey et Louis Mottet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Albert Cuénod, de Vevey, à Coppet, président. Carlo Fossati, de Meride, à Genève, secrétaire, et Guido Senn (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

21 avril 1969. Immeubles.

SI Fonrouge, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.7.1968, p. 1483). Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthier.

21 avril 1969. Immeubles.

SI Fonver, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.7.1968, p. 1483). Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthier.

21 avril 1969. Instruments de pesage, etc.

Gewako, à Genève, instruments de pesage, société anonyme (FOSC du 4.7.1966, p. 2148). Procuration individuelle a été conférée à Paul-André Schmid, de Lancy, à Prilly.

21 avril 1969. Bureaux d'études.

Kidder, Peabody, Genève SA, à Genève, bureaux d'études (FOSC du 13.7.1967, p. 2393). Les pouvoirs de Charles Lemke sont radiés.

21 avril 1969. Installations électriques.

Kreutzer SA, à Genève, installations électriques (FOSC du 21.1.1963, p. 195). Signature collective à deux a été conférée à Raphaël Rueffier, de Genève, à Lancy, directeur.

21 avril 1969.

Fabrique d'Horlogerie Wilka (Wilka Watch Company) (Uhrenfabrik Wilka), à Genève, société anonyme (FOSC du 16.12.1968, page 2722). Jean Chuit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hélène Schenkel, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

21 avril 1969. Tabacs.

Société anonyme Ed. Laurens Le Khévide Extension Suisse, à Genève, tabacs (FOSC du 2.10.1968, p. 2124). Cornelis-Willem Veltema, maintenant domicilié à Bassins VD, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Robert Wütschert (inscrit), nommé directeur, et à Ignace De Jaeger (inscrit), nommé directeur adjoint; leur procuration est radiée. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Hubert Mäder, de Galgenen, à Aarau.

21 avril 1969.

Fédération genevoise des syndicats d'élevage bovin de la race suisse tacheté rouge, à Genève, société coopérative (FOSC du 21.11.1967, p. 3837). Les pouvoirs d'Henri Bellevaux sont radiés. Jacques Pradervand, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Rudolf Baumgartner, de Bangerten, à Puplinge, vice-président, tous deux membres du comité central, signent chacun d'eux collectivement avec le secrétaire-caissier.

21 avril 1969.

Etablissement financier de placements SA, à Genève (FOSC du 28.3.1969, p. 693). Capital porté de fr. 4.700.000 à fr. 5.000.000 par l'émission de 300 actions de fr. 1.000, nominatives. Capital: fr. 5.000.000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1.000, nominatives. Statuts modifiés le 2 avril 1969. Marcel-A. Naville n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. José da Cunha Guimarães, du Portugal, à Lisbonne; Max Rappard, de Bellevue, à Cologny, et Olimo Zorzi, de Chironico, à Muttenz, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

21 avril 1969. Produits manufacturés, etc.

Sadim SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1969. But: diffusion et représentation de tous produits manufacturés, en particulier dans le domaine de la mécanique et de l'électronique. Capital: Fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Reinhard, de Sarnen, à Onex, administrateur unique. Signature: individuelle d'Albert Reinhard, administrateur, ou de Michèle Granata, d'Italie, à Rome, directeur. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

21 avril 1969. Fils, machines textiles, etc.

Tamarack SA, à Vernier, société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1969. But: achat, fabrication, façonnage, distribution et vente de fils et de matériel de fabrication et machines textiles, ainsi que de produits semblables; acquisition, administration, exploitation et cession de brevets d'invention, marques et connaissances techniques et industrielles; fourniture de services techniques et administratifs; participation à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Ruedi Kaiser, de Winterthur, à Vernier, président, et Jean-Jacques Magnin, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 19, avenue du Lignon.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 1 000.— 4¼% Obligation Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, B. Nr. 10 089, mit Jahrescoupon per 15. März 1969, Verfalltag: 15. März 1969.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 26. Oktober 1969, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (434¹)

5000 Aarau, den 23. April 1969 Bezirksgericht Aarau

Der allfällige Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 16. April 1958 von Fr. 25 000.—, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 1048, lautend auf Walter Racine, Paul sel., 1907, gewesener Fabrikant, in Welschenrohr, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (56¹)

4710 Balsthal, den 16. November 1968

Der Gerichtspräsident von Balsthal:
J. Baschung

Die Kraftloserklärung der 10 Aktien der Rosenthal A.G., Basel, Nummern 6-15 von nom. je Fr. 1000.—, lautend auf den Namen von Fräulein Antonette Riedweg, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 27. März 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 9. Oktober 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 2. April 1969 (349¹)

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 217452/53 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 223515 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 24 und ff. zum Stammanteil Nr. 226987 der Schweizerischen Volksbank;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 20 und ff. zum Stammanteil Nr. 359551 der Schweizerischen Volksbank;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 20 und ff. zum Stammanteil Nr. 233497 der Schweizerischen Volksbank;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 23 und ff. zum Stammanteil Nr. 243871 der Schweizerischen Volksbank;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 25 und ff. zum Stammanteil Nr. 347638 der Schweizerischen Volksbank;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 25 und ff. zum Stammanteil Nr. 282607 der Schweizerischen Volksbank;
- Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 232291/94 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
- 2 Kassenobligationen 5% der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 108170/71, von nom. je Fr. 1000.—, nebst Jahrescoupons per 19. September 1969 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (438¹)

3011 Bern, den 25. April 1969

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 7000.— vom 15. Dezember 1939, Belege Serie II, Nr. 9940, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Weststrasse 31, Bern, Grundbuchblatt Nr. 714, Kreis IV, des Hans Freudiger, Muri bei Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 28. April 1969 (424¹)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 3 000.—, datiert den 5. November 1894, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parz. 299, Hausnummer 60 Zihlschlacht, Grundbuch Zihlschlacht E.-Bl. 121, derzeitiger Eigentümer und Grundpfandschuldner Albert Allenspach, Landesprodukte, Zihlschlacht wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr dem unterzeichneten Bezirksgerichts-Präsidium vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (435¹)

9220 Bischofszell, den 24. April 1969

Bezirksgerichts-Präsidium
Bischofszell

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Mai 1946, von Fr. 6000.—, Belege G. Pf., Serie II, Nr. 9056, haftend auf Grundbuchblätter Nrn. 307 und 309 des Friedrich Stähli-Flück, Zimmermann, Schwanden.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (423¹)

3800 Interlaken, den 25. April 1969

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Pfandbrief vom 11. April 1911, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern von Fr. 5 100.—, Grindelwald Grundbuchbelege Nr. 5, Fol. 583, haftend auf Grindelwald-Grundbuchbelege Nr. 1084, der Elise Germann-Brawand, 30, chemin du Bouchet, Genève.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (436¹)

3800 Interlaken, 23. April 1969

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es werden vermisst:

Schuldbrief, Fr. 5000.—, angegangen am 3. Dezember 1934, im 3. Rang, Schuldbrief, Fr. 5000.—, angegangen am 4. Dezember 1934, im 4. Rang, beide haftend auf Grundstück Nr. 492 im Grundbuch Meggen.

Der Inhaber der genannten Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt.

6010 Kriens, den 28. April 1969 (425¹)

Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Land:
Dr. Glanzmann

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 3 000.—, angegangen am 1. Oktober 1928, im 39. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 560, 294, 367, 521, 535, 543, 554, 556, 572, 575, Grundbuch Root.

Der Inhaber des genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (437¹)

6010 Kriens, 24. April 1969

Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Land:
Dr. Glanzmann

Es wird vermisst:

Obligation, Nominalwert Fr. 1000.—, 5¼%, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg, 1967, Nr. 14792, mit Jahrescoupons per 15. September 1968 & ff.

Der Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese bis am 3. November 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (442¹)

4335 Laufenburg, 24. April 1969

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 5 000.— 5% Kassaobligation Nr. 28.603 der Luzerner Kantonalbank, verzinsbar ab 21. Februar 1969 mit 5 Zinscoupons per 21. Februar 1970/71 zu je Fr. 250.—.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (432¹)

6000 Luzern, den 24. April 1969

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt

Es wird vermisst:

Fr. 3 000.— 4¼% Obligation der Luzerner Kantonalbank 1964, Nr. 1467/69, zu Fr. 1 000.—, mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1968 und ff.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (433¹)

6000 Luzern, den 24. April 1969

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt

Der unbekannte Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes, nämlich:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.—, vom 1. Juni 1937, Beleg Serie I/6589, Zinsfuß 6¼%, lastend im III. bzw. II. Rang auf Ligerz-Grundbuchbl. Nrn. 553, 87, 88, 317 und 907 zu Gunsten des Otto Cléin-Zumbrunnen, Ligerz,

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (443¹)

2560 Nidau, 30. April 1969

Der Gerichtspräsident:
M. Stebler

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 30. Oktober 1934 im I. Rang von Fr. 2800.—, haftend auf alt GB Nrn. 272, 303, 1153, 1283 Guntmadingen und Nr. 3180 Löhningen mit Ueberstich Guntmadingen Nr. 55; Grundeigentümer und Schuldner: Robert Schwaninger-Ochsner, Guntmadingen; Gläubiger: Hermann Schwaninger-Rösch, Guntmadingen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. Januar 1970 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (107¹)

8200 Schaffhausen, den 8. Januar 1969

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne N° 526971 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de francs 5867.55, valeur 31 décembre 1968, d'avoir à le produire dans un délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (405¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 avril 1969

Le président du Tribunal:
F. Boand

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne N° 535638, de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 10 064.10, valeur 31 décembre 1968, d'avoir à le produire dans un délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 avril 1969 (406¹)

Le président II du Tribunal:
F. Boand

Sommation est faite au détenteur des cédules hypothécaires au porteur suivantes, grevant les immeubles de la société anonyme Henry's S.A., à La Tour-de-Peilz, chemin de la Beque 34, soit:

- a) de Fr. 100 000.—, intérêt à 6%, inscrite au registre foncier de Vevey le 30 décembre 1948 sous N° 213530;
- b) de Fr. 70 000.—, intérêt 6%, inscrite au registre foncier de Vevey le 30 décembre 1948 sous N° 213531;
- c) de Fr. 280 000.—, intérêt de 6%, inscrite au registre foncier de Vevey le 27 juin 1964 sous N° 218581;

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 10 janvier 1970, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée.

1800 Vevey, le 6 janvier 1969 (93¹)

Le président du Tribunal du district:
A. Loude

Troisième avis

Par décision du 3 janvier 1969, le Tribunal somme le détenteur inconnu de deux cédules hypothécaires de Fr. 20 000 chacune, distinctes, au profit de la Banque Suisse d'Epargne et de Crédi S.A., actuellement Banque Suisse de Crédi et de Dépôt S.A., et de deux cédules hypothécaires de Fr. 10 000 chacune, distinctes, au porteur, premier rang, inscrites au registre foncier le 29 août 1955, sous PjB 2798, sur la parcelle 358, avec co-propriété des parcelles 361 et 363, feuille 12, de la commune de Chêne-Bougeries, parcelles inscrites au nom de Burdct René, de les produire au greffe dans le délai d'une année, à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (88¹)

1211 Genève, le 7 janvier 1968

B. XXVIII
Tribunal de première instance, Genève:
F. Berdoz, greffier

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore dell'obbligazione di cassa, emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, N° 31920 di Fr. 500.— nominali 3%, al portatore, emessa il 6 marzo 1956, con cedole semestrali al 1° marzo 1967 e seguenti, preavvisata per il rimborso al 6 marzo 1968, a voler produrre detto titolo alla pretura stessa entro il termine di mesi 6 (sei) dalla data della prima pubblicazione, sotto le comminatorie dell'annullamento. (348¹)

6500 Bellinzona, 2 aprile 1969

Per la pretura:
A. Zucchetti
segretario-assessore

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Hermann Brogle AG, in Liquidation, Sisseln

(SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1960, Seite 2169)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. März 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Liquidator ist Hans Funk, Treuhandbureau, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau.

Gemäss Art. 742 OR ergeht an alle Gläubiger die Aufforderung, alle Ansprüche irgendwelcher Art gegen die Gesellschaft unter Nennung und Vorlage der Beweismittel, dem Liquidator anzumelden.

5001 Aarau, den 28. April 1969 (AA. 221¹)

Der Liquidator: Hans Funk

Zubau Baugeräte AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA. 222¹)

6300 Zug, den 28. April 1969

Zubau Baugeräte AG
in Liquidation

Gallia SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 1969 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs productions d'ici au 20 mai 1969 à M. Jacques Favre, expert-comptable diplômé, chemin des Trois Rois 2, à Lausanne.

1005 Lausanne, le 1^{er} avril 1969 (AA. 176¹)

Le liquidateur

Lucciola SA, in liquidazione, Minusio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Lucciola SA, tenuta il 24 febbraio 1969, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 15 giugno 1969 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, D^r Désiré Genni, c/o Genfido SA, Via Cappuccini 15, Locarno.

6601 Locarno, 28 aprile 1969 (AA. 223¹)

Lucciola SA in liquidazione

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

237351. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1969, 17 Uhr. Honegger & Co. vorm. Emil Honegger, Tannerstrasse 1, Rüti (Zürich). — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 127555. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1969 an.

Kratzen (Cardongarnituren) aller Art, Stahlzähne für Seidekämmerlein; Maschinen und deren Bestand- und Zubehörteile für die Textilindustrie; alle diese Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7)



237352. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1969, 11 Uhr. Pharmazeutisches Laboratorium Dr. Engler EROS AG, Silbergrundstrasse 10, Küsnacht (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 126868. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1968 an.

Schutzmittel gegen Empfängnis und Geschlechtskrankheiten, pharmazeutische Präparate für Medizin und Hygiene, medizinische Apparate. (Int. Kl. 5, 10)



237353. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1969, 11 Uhr. Pharmazeutisches Laboratorium Dr. Engler EROS AG, Silbergrundstrasse 10, Küsnacht (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 126869. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1968 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)



237354. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1969, 20 Uhr. Wiggins Teape Limited, Gateway House, 1, Watling Street, London E. C. 4 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Papier, Papierartikel, Karteikarten und Papeterieartikel (Papierwaren). (Int. Kl. 16)



237355. Date de dépôt: 27 janvier 1969, 10 h. Lucien Cottagnoud, Vétroz (Valais). — Production. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 126997. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1968.

Vins du Clos Chante-Cigale (commune de Vétroz), à savoir: Fendant, Amigne, Malvoisie, Ermitage, Muscat, Dôle. (Cl. int. 33)



237356. Date de dépôt: 24 janvier 1969, 18 h. Briqueterie Renens S.A., route de Prilly, Crissier (Vaud). Fabrication et commerce.

Eléments de coffrage en béton. (Cl. int. 19)



237357. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1969, 8 Uhr. Cottoferm AG, Horgen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 126400. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1968 an.

Netzmittel, Textilhilfsmittel, kosmetische Produkte, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 3, 16)



237358. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1969, 8 Uhr. Cottoferm AG, Horgen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 126401. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1968 an.

Netzmittel, Textilhilfsmittel, kosmetische Produkte, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 3, 16)



237359. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1969, 17 Uhr. Alice Kienberger-Batt, Balderstrasse 25, Bern. Fabrikation und Handel.

Zeitungen, Zeitschriften und andere Druckerzeugnisse; Bekleidungsstücke und andere Textilwaren; Fussbekleidungen; Schmuckwaren; Bestecke; kosmetische Produkte und Parfümerien; Wasch- und Reinigungsmittel; elektrische und nichtelektrische Haushaltgeräte; Spielwaren; Möbel; Musikwiedergabe- und -aufnahmegeräte, Musikinstrumente. Schallplatten; Nahrungsmittel und Getränke. (Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 20 bis 33)



237360. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1969, 16 Uhr. Willi Steiner & Co., Gränichen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Kleider. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird rot, schwarz und golden ausgeführt.

237361. Data del deposito: 17 febbraio 1969, ore 8. Plaststar S.A., Barbengo (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Borsa in polietilene con maniglia. (Cl. int. 18)



237362. Date de dépôt: 19 février 1969, 18 h. Simba S.A., 40, rue de la Synagogue, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 133004. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1969.

Bretelles, jarretelles, supports de chaussettes, ceintures et articles similaires. (Cl. int. 25)



237363. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1969, 17 Uhr. Lysbro Fabrik A/S, Lysbro (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Handgeräte für die Garten- und Landwirtschaft; Rasenmäher. (Int. Kl. 7, 8)



237364. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1969, 17 Uhr. Emil Gürtler AG, Laupenstrasse 6, Bern. — Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 126427 von Emil Gürtler, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. September 1968 an.

Orangen und Mandarinen. (Int. Kl. 29, 31)



237365. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1969, 11 Uhr. Togonalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, via Morella 4, Massagno (Tessin). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 132168. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1969 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)



237366. Hinterlegungsdatum: 5. März 1969, 8 Uhr. L. Stromcyer & Co., Hafenstrasse 50, Kreuzlingen (Thurgau). Fabrikation.

Berufsbekleidung, Regenbekleidung, Sportbekleidung. (Int. Kl. 25)



237367. Hinterlegungsdatum: 5. März 1969, 18 Uhr. Max Factor & Co., 1655 North McCadden Place, Hollywood (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129194. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1969 an.

Schönheitsmittel in der Art von Parfüms, Theaterschminke und ähnliche Präparate, nämlich Lippenstifte, feuchtes Rouge, Schminke-Creme, trockenes Rouge, Reinigungs-Creme und Grund-Schminke. (Int. Kl. 3)

PAN-STIK

237368. Date de dépôt: 5 mars 1969, 19 h. Montres Helvetia, Société d'Horlogerie La Générale, Reconvilier (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 128304. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 mars 1969.

Montres, chromées ou en alliage de chrome; montres plaqué or ou en or. (Cl. int. 14)



237369. Date de dépôt: 6 mars 1969, 17 h. Bausch & Lomb Incorporated, 635 St. Paul Street, Rochester (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 128298. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1969.

Montures pour lentilles d'instruments d'optique et pièces détachées. (Cl. int. 9)

B&L

237370. Date de dépôt: 6 mars 1969, 18 h. Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilenstrasse, Günsberg (Soleure). Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel ou automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires et dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres, tachymètres; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques. (Cl. int. 9, 14)



237371. Date de dépôt: 6 mars 1969, 18 h. Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilenstrasse, Günsberg (Soleure). Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel ou automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires et dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres, tachymètres; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques. (Cl. int. 9, 14)



Uebertragungen — Transmissions

225327 (fig.) Woog & Cie, Genève. — Transmission à «Institut de recherche et de diffusion industrielle» P.G.E. Woog, 62, Quai Gustave-Ador, Genève. — Enregistré le 17 avril 1969.

Firmaänderungen — Modifications de raison

132672. — Marken Machine Company, Keene (New Hampshire, USA). — Firma geändert in Marken Corporation. — Eingetragen den 21. April 1969.

152241. — Bob Martin (Export) Limited, Southport (Grossbritannien). — Firma geändert in The Bob Martin Export Company. — Eingetragen den 11. April 1969.

176580, 199651, 223632-223635, 234651. — McKesson & Robbins, Incorporated, New York (New York, USA). — Firma geändert in Foremost-McKesson, Inc. — Eingetragen den 11. April 1969.

200548. — The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, Zürich. — Firma geändert in American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich. — Eingetragen den 21. April 1969.

228515. — Bob Martini (Export) Limited, Southport (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en The Bob Martin Export Company. — Enregistré le 11 avril 1969.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

223250 (MOUSSE VIVE) Laboratoires Biologiques Arval S.A. Sion, Sion (Valais). — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, la sylviculture; engrais naturels ou artificiels pour les terres; compositions extincatrices; trempe et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, résines, Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales; mordants, résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; complexe hydratant naturel. Huiles et graisses industrielles autres que les huiles et graisses comestibles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. Produits pharmaceutiques vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. — Enregistré le 18 avril 1969.

226255 (ORBILON) «Orbio» Ramon Keller, Genève. — L'indication des produits est limitée comme suit: Substances actives pour produits cosmétiques. — Enregistré le 21 avril 1969.

227176 (PLL TAM TAM, fig.) Produits laitiers Lausanne S.A., Lausanne. — L'indication des produits est limitée comme suit: Lait et autres produits laitiers. — Enregistré le 18 avril 1969.

230109 (TRASMET) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pharmazeutische Präparate, nämlich Antemetica. — Eingetragen den 15. April 1969.

231766 (EXON) Easo Standard (Switzerland), Zürich 1. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Seifen, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel». — Eingetragen den 21. April 1969.

233124 (KANACYN) Madan AG, Coire (Grisons). — L'indication des produits est limitée comme suit: Préparation antibiotique contenant de la Kanamycine. — Enregistré le 11 avril 1969.

235096 (JDZ, fig.) The Jade Dragon Ltd., Oberglatt (Zürich). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Bijouterie in Gold und Silber, mit Ausnahme von Artikeln der Uhrenbranche oder von Artikeln, die sich auf die Uhrenbranche beziehen, insbesondere von Uhrenarmbändern. — Eingetragen den 17. April 1969.

Ergänzende Publikation — Publication complémentaire

234991 (SIMANIL). — Die bisher auf Compagnie Internationale de Biochimie, 2, Galerie de la Palmeraie, Rabat (Maroc) eingetragene internationale Marke 175352 ist auf CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7, Inhaber der erwähnten schweizerischen Marke, übertragen worden. — Eingetragen den 18. April 1969.

Berichtigung — Rectification

233394 (VENUS, fig.) Petit-fils de Paul Schwarz-Etienne. La Chaux-de-Fonds. — La publication de cette marque est rectifiée par adjonction de l'indication suivante: Renouvellement de la marque No 127382. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1968. — Enregistré le 18 avril 1969.

Lösungen — Radiations

190483 (DICOPHYLLIN) Mepha AG, Neu-Aresheim (Baselland). — Gelöscht am 21. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

228011 (LE CHEVALIER) Union Laitière Vaudoise, Lausanne. — Radiée le 15 avril 1969 à la demande de la titulaire.

231712 (GERIUM) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 18. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

232640 (KELLONO) Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Gelöscht am 11. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

232799 (FAM) Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Gelöscht am 11. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

233276 (UTEROTAN) Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 3. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

233999 (AKTIVAT 78) Doetsch, Grether & Cie AG, Basel. — Gelöscht am 21. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

234980 (TELSTAR) Mars Chocoladefabrik N.V., Veghel (Niederlande). — Gelöscht am 18. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

235452 (OVOPELL) Untere Mühle Bottighofen, Bottighofen (Thurgau). — Gelöscht am 21. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

236831 (SILVER LEAF BRAND, fig.) H. Jones and Company (South Africa) Limited, Paarl (Kapprovinz, Südafrikanische Republik). — Gelöscht am 11. April 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Lösungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im September 1948 eingetragene und am 18. April 1969 gelöschte Marken

Marques enregistrées en septembre 1948 et radiées le 18 avril 1969

126038 (CHIMITECNIC)	126405 (NGI)
126061 (JEAN PERRET)	126407 (MAXIMAL, fig.)
126062 (GARUFIL)	126408 (PNEUPO)
126063 (GARUTEX)	126429 (CALORA, fig.)
126064 (TROPI-TEX)	126431 (KOLBI, fig.)
126065 (ROSKOPF, fig.)	126432 (INGENIEUR)
126086 (ACCOMO)	126433 (MON REVE)
126090 (fig.)	126449 (FUSAREX)
126108 (YECLA)	126450 (THERMI)
126115 (IOCO)	126452 (EKSA—fig.)
126117 (BACCONO, fig.)	126483 (HABO, fig.)
126128 (PRIMBELLA)	126486 (UNIC GENERATOREN)
126133 (AUTOTEST ERGE)	126499 (MONOIL)
126134 (STATOS)	126521 (ST. APPOLLINE, fig.)
126136 (HM, fig.)	126522 (DELECTABLE)
126142 (COPA)	126523 (MASCOTTE)
126144 (SPANNULIN)	126534 (BRITIX, fig.)
126184 (NAXOS)	126535 (CARBEN)
126185 (FEBEMA)	126536 (VALORY)
126186 (HERBERT JOHN-SON, fig.)	126553 (TEX ELECTRIC, fig.)
126190 (CORDETTE)	126554 (ZÜKA, fig.)
126200 (BIBI)	126556 (GOLDBAND, fig.)
126215 (ROTHMANS DE LUXE, fig.)	126557 (KAISER'S, fig.)
126216 (ROTHMANS)	126558 (QUICK)
126217 (CONSULATE)	126578 (FUGA, fig.)
126218 (KINGS GATE, fig.)	126579 (ROBILAC)
126219 (PULLMAN, fig.)	126598 (VACOL)
126222 (URITEX)	126603 (TRIPLE ANISETTE S. PIETRO)
126223 (AVAPÈNE)	126606 (JUGLANDIN)
126224 (HOLZBOSS)	126665 (LE CONQUERANT, fig.)
126226 (DIAMOL)	126686 (AQUAPURA)
126227 (CLINCHER)	126687 (HA-BO, fig.)
126241 (fig.)	126688 (BIJOU, fig.)
126242 (EGRI)	126690 (GREGORY)
126243 (POLAR, fig.)	126691 (FAMOA)
126246 (LIBERATEUR)	126692 (CINNAMODE)
126247 (TEINT-TEX-OIL)	126693 (TARGET)
126250 (MONTANIA)	126715 (CICA)
126262 (MELANTHERINE)	126716 (CFR)
126266 (fig.)	126717 (SHADOW PROOF)
126270 (PICCOLI)	126790 (WALMAR)
126271 (PIKANT)	126791 (MISTERE, fig.)
126272 (TIP-TOP)	126792 (GYPSTELE)
126275 (AMANTES DE VERONA)	126794 (SAMARA)
126279 (STUBOL)	126824 (SAKURA JAPON)
126284 (EKO, fig.)	126836 (NOVAPHON)
126285 (SPITZWEGERICH MERZ, fig.)	126866 (KNITTEX)
126286 (TERN)	126910 (H S, fig.)
126288 (NATURLAX)	126939 (DICOKNOLL)
126289 (fig.)	126940 (DILAUKNOLL)
126291 (YANX)	126941 (KLIMAKNOLL)
126292 (BALDOR)	126942 (CARDIACODID)
126293 (POLHEM)	126943 (VERIAKNOLL)
126294 (FUMIRALO)	126974 (TRIO)
126295 (EIVVA)	126998 (DELOR, fig.)
126297 (ELEPHANT, fig.)	127029 (BEL-O-LAN)
126308 (LEANDER-GEWEBE)	127081 (MARSA, fig.)
	127191 (MIRELLA, fig.)
	127257 (KJ)
	127258 (NIBBLEX, fig.)
	127274 (SEMBRIT)
	127419 (SKEL-VETA)
	127420 (SKEL-CROFT)
	127421 (fig.)
	127422 (AIRBORNE, fig.)
	127560 (EL-POZO)
	127864 (V & CIE, fig.)
	127887 (BYRRH APERITIF, fig.)
	127889 (RESERVA VELHA, fig.)
	127890 (MOGOA SHERRY, fig.)
	128082 (CHASSERAL)
	128085 (CRYSTODIGIN)
	128262 (MERRY HULL)
	128364 (BACTRIL, fig.)
	128366 (FIXANTINE)
	128367 (MANIBELLE)
	128369 (KALKSTEINTOD PRÄPARAT E.H., fig.)
	128381 (CHASSERAL, fig.)
	128382 (CHASSERAL SAINT-IMIER, fig.)
	128462 (BLACK DIAMOND, fig.)
	128750 (ORCHARDS)
	130240 (ODOL, fig.)

Nachtrag

Supplément

Im September 1947 eingetragene und am 18. April 1969 gelöschte Marke

Marque enregistrée en septembre 1947 et radiée le 18 avril 1969

128967 (KNIRPS)

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken

Révocations de refus totaux de marques internationales

341576 CRYSTAL (erfolgt am 17. April 1969 nach Einschränkung der Warenangabe)

343354 DOUBLE JEU (erfolgt am 17. April 1969)

Widerruf von teilweisen Schutzverweigerungen von internationalen Marken

Révocations de refus partiels de marques internationales

335609 Alsulfa (erfolgt am 17. April 1969 nach Einschränkung der Warenangabe)

335626 Speik Seife, fig. (erfolgt am 17. April 1969 nach Einschränkung der Warenangabe)

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Actif

Bilan au 31 mars 1969

Passif et fonds propres

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	46 831 568,99	Engagements en banque à vue	24 430 139,89
Avoirs en banque à vue	322 262 971,93	Engagements en banque à terme	22 137 493,90
Avoirs en banque à terme	336 907 015,51	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	319 855 562,61
Effets de change	2 032 788,91	Créanciers à terme	447 348 158,91
Comptes courants débiteurs en blanc	8 443 880,02	Créanciers à terme dont à plus d'une année ferme de terme	650 921,55
Comptes courants débiteurs gagés	68 447 291,07	Livrets de dépôts	11 234 172,31
Avances et prêts à terme fixe en blanc	26 701 008,71	Chèques et dispositions à court terme	505 215,19
Avances et prêts à terme fixe gagés	65 366 451,85	Autres passifs	31 720 311,57
Titres et participations permanentes	27 739 454,04	Capital	36 000 000,—
Participations à des syndicats	10 816 098,10	Réserve légale	3 500 000,—
Autres actifs	9 066 749,80	Réserve spéciale	21 500 000,—
		Compte de pertes et profits exercice précédent	5 733 303,—
	924 615 278,93		924 615 278,93

Banque pour le Commerce International SA, Bâle

Actif

Bilan intermédiaire au 31 mars 1969

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux	13 259 803,50	Engagements en banque à vue	18 146 604,26
Avoirs en banque à vue	20 746 994,63	Engagements en banque à terme	36 880 828,66
Avoirs en banque à terme	33 990 071,35	Engagements découlant d'opérations de report	1 277 654,75
Effets de change	8 168 903,46	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	55 863 019,78
Reports	1 623 824,—	Créanciers à terme	24 007 648,16
Comptes-courants débiteurs en blanc	2 565 254,69	Autres postes du passif	14 715 864,49
Comptes-courants débiteurs gagés	67 740 474,56	Capital	7 500 000,—
dont garantis par hypothèques: Fr. 1 698 578,10		Réserve ordinaire	1 100 000,—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	16 250 103,01	Réserve spéciale	6 500 000,—
Titres et participations permanentes	1 598 179,50	Reports à nouveau	233 411,57
Autres postes de l'actif	281 422,97		
	166 225 031,67		166 225 031,67
Engagements par cautions Fr. 31 984 852,69		Engagements par cautions Fr. 31 984 852,69	

Banque Commerciale SA, Genève

Commercial Bank Ltd.

Actif

Bilan au 31 décembre 1968

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	2 947 749,81	Engagements en banque à vue	116 991,92
Avoirs en banque à vue	9 817 386,70	Engagements en banque à terme	1 794 714,25
Avoirs en banque à terme	3 466 022,85	Compte de chèques et créanciers à vue	17 654 791,64
Effets de change	2 186 999,35	Créances à terme	15 391 162,88
Immeuble	665 051,50	Carnets de dépôt	1 937 984,79
Comptes courants débiteurs:		Obligations de caisse	37 500,—
En blanc	3 925 756,97	Autres postes du passif	488 609,96
Garantis par hypothèques	420 317,60	Capital-actions	6 000 000,—
Garantis par d'autres gages	18 503 028,81	Réserves	900 000,—
Titres	1 778 788,20	Pertes et profits	67 124,71
Autres postes de l'actif	677 778,36		
	44 388 880,15	Cautionnements et garanties	44 388 880,15
		Engagements par accreditifs confirmés	Fr. 2 703 620,—
		Engagements par endossements d'effets réescomptés	Fr. 2 826 315,85
			Fr. 2 688 977,55
Doit		Compte de profits et pertes de l'exercice 1968	Avoir
Intérêts débiteurs	629 531,—	Report de l'exercice précédent	Fr.
Commissions	67 314,18	Intérêts créanciers	24 581,15
Organes de la banque et personnel	714 189,75	Commissions	1 045 000,90
Frais généraux et frais de bureau	473 927,75	Produits du portefeuille effets	911 622,54
Impôts et taxes	64 981,05	Produits du portefeuille titres	484 721,75
Amortissements	591 218,85	Produits des immeubles	113 873,40
Bénéfice au 31 décembre 1968	Fr. 42 543,56	Produits divers	2 975,30
Reports à nouveau	Fr. 24 581,15		25 512,25
	67 124,71		
	2 608 287,29		2 608 287,29
		Titres et participations permanentes	
Obligations suisses		de la Confédération et des CFF	Fr. 354 440,—
de cantons			Fr. 102 240,—
de communes			Fr. 14 250,—
de banques			Fr. 46 300,—
de sociétés industrielles			Fr. 42 600,—
Actions suisses			559 830,—
de sociétés financières			
de sociétés industrielles			Fr. 1 150 000,—
Obligations étrangères			Fr. 29 380,—
diverses			1 179 380,—
Actions étrangères			
diverses			39 577,20
			1,—
			1 778 788,20

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Attivo

Bilancio al 31 marzo 1969

Passivo

	Fr.		Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	120 452 824,42	Debiti a vista presso banche	59 345 545,94
Crediti a vista presso banche	161 176 563,82	Altri debiti presso banche	102 475 500,—
Altri crediti presso banche	220 819 858,45	Conti chèques e conti creditorii a vista	291 463 869,52
Effetti cambiari	29 892 777,03	Conti creditorii a termine	300 820 963,09
Conti correnti debitori senza copertura	77 732 747,12	Libretti di deposito	51 807 930,33
Conti correnti debitori con copertura	232 624 305,01	Obbligazioni e buoni di cassa	36 081 400,—
Conti correnti debitori con garanzia ipotecaria	20 628 304,24	Chèques e disposizioni a breve termine	316 475,05
Anticipazioni con copertura	4 772 694,87	Altre poste del passivo	25 165 879,35
Titoli	52 412 869,95	Capitale	35 000 000,—
Stabile ad uso del Banco	1 300 000,—	Fondo di riserva legale	11 500 000,—
Altre poste dell'attivo	16 164 618,37	Fondo di riserva speciale	24 000 000,—
	937 977 563,28		937 977 563,28
Debitori per garanzie prestate: Fr. 179 169 718,38		Garanzie prestate: Fr. 179 169 718,38	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien
13. Nachtrag (siehe SHAB Nr. 215 vom 15. September 1965)

Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles

13^e supplément (voir FOSC du 15 septembre 1965, N° 215)

Casse cantonali di depositi

che ricevono versamenti sulle nuove azioni

13^o complemento (vedi FUSC del 15 settembre 1965, N° 215)

Bern: Amtersparnkasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 2. Mai 1969 — dès le 2 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.62; Dänemark/Danemark: Fr. 57.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.05; Frankreich/France: Fr. 87.10; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.35; Italien/Italie: Fr. 69.15; Marokko/Maroc: Fr. 85.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.74; Schweden/Suède: Fr. 83.80.

103. 5. 5. 69

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste 453 vom 2. Mai 1969 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen		Einzahlungen
371.747	* Bulgarien	371.747
109.051	Polen (ab 1. 5. 69)	109.601
17.947	nicht kommerzielle Zahlungen	18.038
71.932	* Rumänien	71.932
60.55	* Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523
14.561	nicht kommerzielle Zahlungen	14.591

* für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse
103. 5. 5. 69

Guinea

Telexverkehr

(PTT) Der Telexverkehr ist zwischen der Schweiz und der Republik Guinea via Paris eröffnet worden. Die Verbindungen sind über die Dienstnummer 014 beim Telexplatz Zürich zu bestellen. Sie unterliegen den allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radioverbindungen.

Die Taxe beträgt: Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

Guinée

Correspondance télex

(PTT) La correspondance télex est ouverte via Paris entre la Suisse et la République de Guinée. Les communications doivent être commandées à la position de Zurich, N° 014.

Les dispositions générales réglant la correspondance par téléimprimeur sur liaisons radio sont applicables dans cette relation.
La taxe s'élève à 39 fr. 45 pour les 3 premières minutes et 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Guinea

Correspondenza per telex

(PTT) Il servizio telex è stato aperto tra la Svizzera e la Repubblica della Guinea via Parigi. Le comunicazioni sono da ordinare presso la posizione telex di Zurigo con il numero di servizio 014. Esse sono assoggettate alle disposizioni generali relative alla corrispondenza per telecrivente sui collegamenti radioelettrici.

Le tasse ammontano a: fr. 39.45 per i primi 3 minuti e a fr. 13.15 per ogni minuto supplementare.
103. 5. 5. 69

Malta

Telextaxe

(PTT) Vom 1. Mai 1969 an beträgt die Taxe für Telexverbindungen nach Malta Fr. 4.35 für die ersten drei Minuten und Fr. 1.45 für jede weitere Minute.

Malte

Taxes des communications télex

(PTT) A partir du 1^{er} mai 1969, la taxe des communications télex dans le trafic avec Malte est de 4 fr. 35 pour les trois premières minutes et de 1 fr. 45 pour chaque minute supplémentaire.

Malta

Tasse delle comunicazioni telex

(PTT) A decorrere dal 1^o maggio 1969, la tassa delle comunicazioni telex con Malta ammonta a fr. 4.35 per i primi tre minuti e a fr. 1.45 per ogni minuto in più.
103. 5. 5. 69

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes. Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Stahlrohr AG, Rothrist

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 28. April 1969 hat für das Geschäftsjahr 1968 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

12% brutto an die Prioritätsaktien von nom. Fr. 1000.— (Coupon Nr. 21)

12% brutto an die Stammaktien von nom. Fr. 300.— (Coupon Nr. 30)

Fr. 42.— brutto an die Genussscheine (Coupon Nr. 30)

Die Zahlung erfolgt ab sofort gegen Uebergabe der betreffenden Coupons durch die Gesellschaft.

Rothrist, den 29. April 1969

Der Verwaltungsrat

Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund (SSHh)

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

der Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund, auf Mittwoch, den 21. Mai 1969, 15 Uhr, im Bergrestaurant Hochhamm.

Traktanden: Statutarische

Ab 10. Mai 1969 liegen am Sitz der Gesellschaft die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis zum 17. Mai 1969 gegen Bekanntgabe der Aktiennummern beim Büro des Verwaltungsrates der SSHh, Neue Steige, 9100 Herisau, Tel. (071) 51 65 25 zu bestellen.

Verwaltungsrat der Skilift und Sesselbahn AG,
Schönengrund

Der Präsident: H. Longoni



Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen

Dividende für 1968

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1969 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 13 mit Fr. 30.— pro Aktie, abzüglich Verrechnungssteuer von 30%, d. h. mit

Fr. 21.— netto ab 1. Mai 1969

spesenfrei zahlbar bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen, sowie bei der Gesellschaftskasse.

Leitungsgesellschaft AG, in Zugo

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno 16 maggio 1969, alle ore 14.30, presso la sala delle riunioni della Fidinam SA di Lugano, via Pioda 9, con il seguente ordine del giorno:

1^o Decisione di aumentare il capitale sociale da Fr. 750.000.— a Fr. 1.000.000.—, constatazione della sottoscrizione, liberazione del capitale sociale.

2^o Modifica statutaria.

3^o Nomine.

4^o Eventuali.

Deposito degli statuti a norma di legge.

Lugano, 29 aprile 1969

Il consiglio di amministrazione

Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandsschweizer

1. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 30. August 1969, 8.30 Uhr, im Casino, in Montreux

Traktanden:

1. Protokoll der 8. Delegiertenversammlung vom 24. August 1968.
2. Abnahme des Tätigkeitsberichtes, der Betriebsrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1968.
3. Entlastung des Vorstandes.
4. Beschluss über das Budget für das Geschäftsjahr 1969.
5. Wahlen in den Vorstand und die Rekurskommission.
6. Verschiedenes.

Gemäss Art. 27 der Statuten hat jeder Genossenschafter eine Stimme. Abwesende Genossenschafter können sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Genossenschafter vertreten lassen. Kein Bevollmächtigter kann mehr als neun andere Genossenschafter vertreten.

Bern, den 1. Mai 1969

Der Vorstand

VERON, GRAUER SA, GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 21 mai 1969, à 10 heures 30, au siège social, à Genève, 22, rue du Mont-Blanc.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport de l'organe de contrôle.
- 3^o Délibérations et vote sur la conclusion de ces rapports et sur la répartition du bénéfice net.

Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, le bilan, ainsi que le compte de profits et pertes, seront tenus à disposition des actionnaires au siège social de la société et auprès des succursales, dès le 9 mai 1969.

Le conseil d'administration

SEBA SA, APROZ

Paiement du dividende

Le coupon N° 9 des actions SEBA SA, Aproz, est payable dès ce jour, à raison de:

Fr. 30.— brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 30% auprès de la Société de Banque Suisse, à Sion.

Aproz, le 30 avril 1969

SEBA SA

Le Vignoble Doré SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 mai 1969, à 14 heures 30, au café-restaurant Vignoble Doré SA, à Russin.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du vérificateur aux comptes.
- 3^o Votes sur ces rapports et décharge.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Mise en application de la convention pour l'exploitation du commerce.
- 6^o Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, c/o Régie Urbaine SA, 2, rue Bartholoni, à Genève, à partir du 5 mai 1969.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire avant l'assemblée.

Genève, le 2 mai 1969

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Ein rascher und zuverlässiger Service ist eine wichtige Voraussetzung für die gute Rendite eines Lastwagens. Auch deshalb fällt die Wahl immer wieder auf...

SCANIA

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Zu verkaufen

Mehrfamilienhaus mit Garagen

in ruhiger Lage einer Vorortsgemeinde von Biel.

Brutto-Rendite 6,7 Prozent.

Nötiges Eigenkapital: Fr. 200 000.—, Vorzügliche Anlage.

Anfragen und Besichtigung unter Chiffre PQ 27235 an Publicitas AG, 1002 Lausanne.

Zu verkaufen an guter Verkehrslage auf Stadtgebiet Zürich neuere

Gewerbeliegenschaft

Grundstückfläche 2328 m², Gebäude 5775 m².

Untergeschoss: Nutzfläche 420 m², 3,4 m hoch, als Einstellhalle verwendbar (Verladerampe und Aufzug), Garage und Autoservice-station.

Erdgeschoss: Werkstattraum, 340 m², Ausstellungshalle 86 m².

Obergeschoss: 8 Büros, 210 m², plus 112 m² gewerblich nutzbar.

Dachgeschoss: 225 m² Archiv.

Es kann ferner ein Unterniveaubstellraum von 765 m² langfristig gemietet werden.

Bezugsbereit: 1. Januar 1970. Umbauarbeiten sind bereits vorher möglich.

Anfragen unter Chiffre 44-47772 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Nordfinanz-Bank Zürich

sucht

Chef des gesamten Rechnungswesens

Die Voraussetzungen für die Bekleidung dieses wichtigen Postens sind:

- persönliches Format
- mehrjährige Praxis im Bankgeschäft
- fundierte Kenntnisse der Bankbuchhaltung
- Bereitschaft zur Uebernahme von Verantwortung
- Grundkenntnisse im Englischen und Französischen

Geboten werden:

- selbständige und vielseitige Aufgabe in einem sich rasch entwickelnden Bankunternehmen mit weltweiten Beziehungen
- Prokura
- den Anforderungen und der Leistung entsprechende Salarierung
- zeitgemässe Sozialleistungen

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung oder ihre Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung an die Direktion der

NORDFINANZ-BANK ZÜRICH, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, Telefon 23 77 22, zu richten.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

TORO



TORO-Motorrasenmäher sind jetzt so leicht zu starten wie ein Auto! Sie leisten sich selbst den besten Dienst, wenn Sie den überlegenen TORO kennen lernen. TORO bietet Ihnen besondere Vorteile:

- ▶ Müheloses Starten mit dem Zündungs-Schlüssel
- ▶ Leistungsstarker Motor, derum lange Gebrauchsdauer
- ▶ Windkanal-Gehäuse, garantiert lockeren Grasauswurf
- ▶ Ideale Grasfangvorrichtung, die sich im Herbst auch zum Laubsammeln eignet
- ▶ Zuverlässigen Kundendienst

Weitere wichtige Vorzüge finden Sie in unseren Prospekten, die wir Ihnen gerne zustellen. Noch besser überzeugt Sie eine unverbindliche Vorführung. Bitte berichten Sie uns, wir stehen gerne zu Ihrer Verfügung. Gerne unterbreiten wir auch Angebote für Grossflächenmäher mit einer Schnittbreite von 63-435 cm.

ALTORFER SAMEN AG
8047 Zürich Fellenbergstr. 276 Tel. 546757

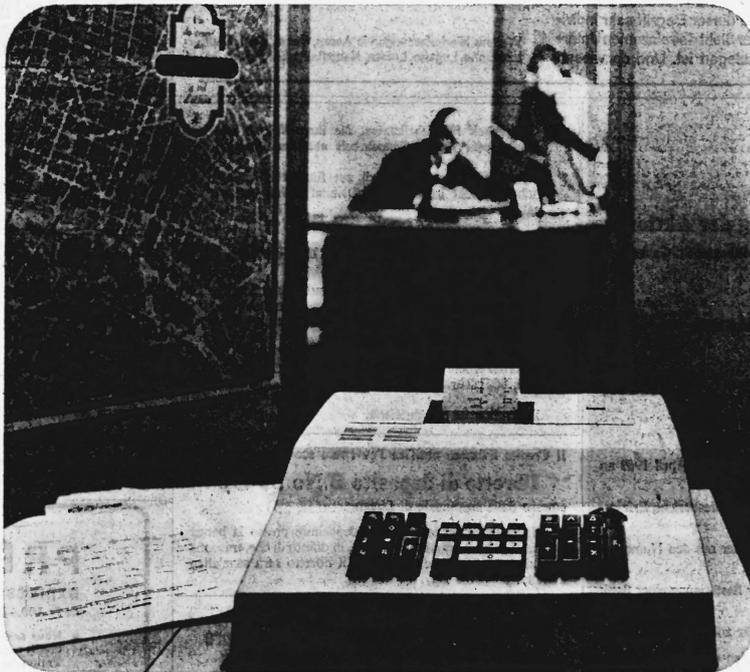
Bevor Sie Ihr Budget für 1970 aufstellen — müssen Sie unbedingt die «REKLAME 70» besuchen!



Internationale Messe für die Werbung

REKLAME 70

3.-7. Mai 1969
Züspa-Hallen Zürich



Der Stolz dynamischer Unternehmen: ein bewährtes und zuverlässiges Produkt!

Sind auch Sie einer der fortschrittlichen Menschen, die vor allem danach trachten, Zeit einzusparen? Möchten Sie schnellere Resultate, sichere Zahlen und zuverlässige Informationen?

Was viele moderne Firmen in der ganzen Schweiz ausnutzen, soll auch Ihnen nicht vorenthalten bleiben. CONTI ist ein elektronischer Tischrechner mit Kontrollstreifen und Tausenden von Möglichkeiten. Ob Sie nun stunden- oder tagelang zu rechnen haben — CONTI rechnet zuverlässig mit. Wenn Sie ausgedehnte Kalkulationen erledigen oder verzweigte Berechnungen anstellen — CONTI rechnet mühelos.

Was Immer Sie auch zu rechnen haben — CONTI erleichtert Ihnen Ihre Arbeit.

Noch etwas: Sie brauchen Ihre Gewohnheiten nicht nach der Arbeitsweise der Maschine zu richten. Im Gegenteil: jedes Modell kann mit Sondererichtungen Ihren Bedürfnissen angepasst werden. Ein leistungsfähiger Elektronenrechner, nach Ihren Ideen eingerichtet und für Sie bestimmt.

Prüfen Sie CONTI ganz unverbindlich in Ihrem Betrieb. Verlangen Sie eine Probemaschine. Auch Sie werden stolz sein — wenn Sie entdecken, wie viel Zeit Sie sparen können.



René Faigle AG
8057 Zürich
Seminarstr. 28
Tel. 051/266726

Bern - Lausanne - Genf - Basel

Wir wünschen C1/SHAB

- ausführliche Unterlagen mit Referenzen
- eine Vorführung
- den Besuch Ihres Vertreters

Firma und Adresse: _____

BON

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

RUF KLEIN-COMPUTER — INFORMATION 5



Zwei gute Gründe für RUF-PRAETOR:

1. kaufmännische
2. organisatorische

Wenn man das ganze Problem realistisch überdenkt, so wird gerade die «mittlere Datenverarbeitung» von einem RUF-PRAETOR äusserst rationell und kostengünstig bewältigt. Sie erhalten zudem alle Informationen auf Kontoblätter, also in einer Ihrem Unternehmen bereits vertrauten Form. Was Sie von RUF-PRAETOR jedoch nicht erhalten, ist eine die Administration belastende Zahlenfülle ohne praktischen Nutzen. Davor bleiben Sie verschont! Aber: vielleicht brauchen Sie noch gar keinen Computer, sondern Arbeitsgeräte, die mecha-

nisch und elektrisch die Arbeit in Ihrem Betrieb übersichtlich, zuverlässig, rationell, sauber und klar erledigen. Auch in einem solchen Falle profitieren Sie vom breiten RUF-Programm, angefangen beim Handapparat über die RUF-Portable, den RUF-Intracont bis zum leistungsfähigen RUF-Intracont, dem rechnenden Buchungsautomaten. Es lohnt sich bestimmt, mit uns einmal unverbindlich über das Thema «Rationell buchen» zu sprechen, wobei dieser Begriff sehr individuell — ganz aus der Sicht des einzelnen Unternehmens — auszulegen ist. Und da wissen

unsere Organisatoren wirklich Bescheid. Darum: RUFEN Sie RUF.

RUF

RUF-BUCHHALTUNG Aktiengesellschaft
8048 Zürich
Badenerstrasse 595, Tel. 051-54 64 00

Weitere Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Roco Conserven Rorschach

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 14. Mai 1969, 11 Uhr (Saalöffnung 10.15 Uhr) ins Stadttheater St. Gallen, Museumstrasse

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1968. Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen und Umfrage.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. April 1969 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre können vom 28. April bis 7. Mai 1969, 12 Uhr, Zutrittskarten sowie Jahresbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz am Sitze der Gesellschaft in Rorschach beziehen, und zwar:

Personen, welche der Firma als Aktionäre bekannt sind, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über ihr Eigentum;

Personen, welche der Firma nicht als Aktionäre bekannt sind, durch Vorlage der Bestätigung einer Bank — mit Nummernverzeichnis — dass die Aktien auf ihren Namen hinterlegt sind.

Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen andern Aktionär zulässig.

Vom 28. April bis 15. Mai 1969 werden keine Handänderungen von Namenaktien eingetragen.

Rorschach, den 11. April 1969

Der Verwaltungsrat

Argentine Republic 6 1/2 % Dollar-Loan 1961/73

Den Obligationen-Inhabern wird zur Kenntnis gebracht, dass die für die Tilgung per 1. Juli 1969 vorgesehenen \$ 3 000 000.— nom. Obligationen der oben erwähnten Anleihe im Markt zurückgekauft worden sind. Eine Auslosung findet daher dieses Jahr nicht statt.

Zürich, den 5. Mai 1969

Schweizerische Kreditanstalt

Gelegenheit für Fabrikanten, die ihren Betrieb verkaufen oder die Aktienmehrheit abtreten möchten.

Dynamisches und finanziell gut fundiertes Unternehmen sucht im Zuge der Diversifikation ein zusätzliches

Fabrikations-Unternehmen

mit einem interessanten Verkaufsprogramm, möglichst im Raume Zürich/Zürcher Oberland. Aktive Mitarbeit der gegenwärtigen Inhaber ist möglich. Das Personal würde übernommen.

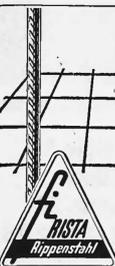
Offerten erbeten unter Chiffre 44-22415 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Diskretion ist gewährleistet.

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di deposito B No 30 492

emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Schlechte Luft? Hitze?
Lunos Ventilatoren
Riello Klimageräte

hellen. Telefonieren Sie uns. ANSON AG, Zürich Generalvertretung, Särgenstr. 17, 051 44 06 90 und im Elektrogeschäft.

Brochure AELE

(Dispositions verbales dès 1967)

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'affectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne (Il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

automatische Telephone-Anrufbeantworter
SENTAPHON* ALIBIPHON
antworten... hören... notieren
*auch mit Fernabfrage

ROBERT GUBLER AG
Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

Wir lösen sämtliche Transport- und Lagerprobleme:

Regelmässige Kurse ab Winterthur und Umgebung nach:
Ostschweiz retour
Basel retour
Zürich - Bern - Westschweiz retour

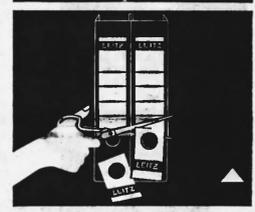
Wir übernehmen fortwährend Güter jeglichen Umfangs und transportieren diese prompt, zuverlässig und sorgfältig im In- und Ausland.

Wir vermieten kurz- oder langfristige trockene Legerräume zu günstigen Bedingungen.

ODAG Aktiengesellschaft
8474 Dinhard (ZH) bei Winterthur
Telephon (052) 38 15 21 Telex 7 64 69

Autotransporte, Einlagerungen, Speditionen

Leitz-Ordner 2151 im „new look“



SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Buchhaltungen

(auch Debitoren)
Fakturierung mit elektronischen Automaten, Schmalzballen, Aufarbeiten ihrer Rückstände oder dauernde Übernahme. Schnell, günstige Fixpreise.
Offerten unter Chiffre G 70190 an Publicitas AG, 8001 Bern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

PRÊTS

express
de Fr. 500.— à Fr. 10.000.—

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Bankue Procrédit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tél. 031 / 22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tél. 037 / 2 84 31

NOUVEAU: Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____